

Contents

Acknowledgments	7
List of Figures	11
Introduction	13
Shades of White and Other Discursive Pitfalls	14
Beyond Immigration	23
Reading Ahistorically	29
1 With a Barbarous Din: Ethnic Triangulations	43
1.1 Reading “Benito Cereno”	44
1.2 Ethnicity: The Challenge of Unknowable Strangeness	54
1.3 Race: The Challenge of Epistemological Certainty	60
1.4 Juxtapositions	70
2 The Power of Citation: Consent and Descent	83
2.1 Reading <i>My Bondage and My Freedom</i>	84
2.2 The Body of the Mother in a Web of Citations	91
2.3 Peerage, Paternity, and Patriarchal Naming: Scottish Douglass	103
2.4 Citing the Self on the Threshold of Frontispiece and Introduction	110
3 Reading Crosswise: Race, Ethnicity, and the Bible	121
3.1 Reading <i>Dred</i>	122
3.2 Epigraphic Disguise: Framing the Narrator	129
3.3 Singing as Reading and Code	135
3.4 Transcultural Otherness in the Act of Reading	143

4	Barbaric Yawp over the Roofs of the World	157
4.1	Reading <i>Leaves of Grass</i>	158
4.2	Visualizing Race, Gesturing Ethnicity: Frontispiece and Preface	164
4.3	A Uniform Hieroglyphic	171
4.4	Slavery and Racial Ambivalence	179
4.5	The Rhythm of “Black” and “White”	188
5	Raised to the Power of Three: Voices of Revolt	197
5.1	Reading <i>Joaquín Murieta</i>	199
5.2	Transcultural Space and the Racial Binary	204
5.3	Triangulations: Shifting Perspectives	212
5.4	Triptychs Unfolding: Violence, Voice, and Narration	221
	Conclusion: Becoming Alien	237
	Works Cited	245
	Index	265